



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.16/2007/1
28 March 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Комиссия по науке и технике в целях развития
Десятая сессия
Женева, 21-25 мая 2007 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ***

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Основная тема: "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей".
3. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.
4. Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии.

* Вышеуказанная дата представления настоящего документа объясняется задержками с его обработкой.

АННОТАЦИИ

Пункт 1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

1. В правиле 7 правил процедуры предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня и документация для десятой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития были одобрены Экономическим и Социальным Советом в его решении 2007/208 от 2 марта 2007 года.

2. В соответствии с установившейся практикой Комиссия на своей девятой сессии 18 мая 2006 года избрала путем аккламации бюро десятой сессии в следующем составе:

Председатель: г-н Штефан Моравек (Словакия)

Заместители Председателя: г-н Мотсоахе Томас Табане (Лесото)
г-н Хилаль аль-Хинаи (Оман)
г-н Бернд Михель Роде (Австрия)
г-н Арнольдо Вентура (Ямайка)

3. Как и на предыдущих сессиях Комиссии, один из заместителей Председателя будет также назначен Докладчиком.

4. Предложения по организации работы Комиссии на ее десятой сессии (см. приложение I) были подготовлены в свете соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для облегчения рассмотрения пунктов повестки дня в пределах отведенного времени и с учетом конференционных услуг, выделенных Комиссии. Расписание заседаний следует рассматривать как примерное и ориентировочное; если Комиссия завершит рассмотрение какого-либо пункта досрочно, она может счесть целесообразным сразу же перейти к следующему пункту.

5. Планируется, что Комиссия будет заседать с понедельника, 21 мая, по пятницу, 25 мая 2007 года. Заседания в первой половине дня будут проходить с 10 час. 00 мин., а заседания во второй половине дня - с 15 час. 00 мин до 18 час. 00 мин.

6. Информация о нынешнем членском составе Комиссии содержится в приложении II.

Пункт 2. Основная тема "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей"

7. Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), организованная Международным союзом электросвязи (МСЭ) от имени Организации Объединенных Наций, проходила в два этапа - в 2003 году в Женеве и в 2005 году в Тунисе. В Женевской декларации принципов на своем первом этапе Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО)¹ приняла общую концепцию и обязательство по созданию ставящего во главу угла интересы людей, открытого для всех и ориентированного на развитие информационного общества. На втором этапе в Тунисе Всемирная встреча одобрила итоги первого этапа и приняла Обязательство и Программу для информационного общества, в которых были затронуты, в частности, темы финансовых механизмов и регулирования Интернета.

8. В Тунисской программе для информационного общества к Экономическому и Социальному Совету была обращена просьба контролировать общесистемную последующую деятельность ООН в связи с решениями Всемирной встречи, принятыми в Женеве и Тунисе. С этой целью ЭКОСОС было предложено рассмотреть мандат Комиссии по науке и технике в целях развития (КНТР), в том числе предложения по ее усилению с учетом подхода с участием многих заинтересованных сторон².

9. В своей резолюции 2006/46 от 28 июля 2006 года, озаглавленной "Последующая деятельность в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития", Совет постановил поручить КНТР оказывать эффективное содействие Совету в качестве координационного центра в рамках общесистемной последующей деятельности в связи с итогами ВВИО и консультировать Совет по этим вопросам, в том числе посредством разработки для Совета рекомендаций, нацеленных на активизацию осуществления решений Встречи на высшем уровне.

10. Исходя из этого и в ожидании принятия резолюции Совета о последующей деятельности в связи с итогами ВВИО и обзоре ее мандата в ходе основной сессии Совета в июле 2006 года на своей девятой сессии Комиссия по науке и технике в целях развития

¹ Итоговые документы ВВИО имеются на сайте: <http://www.itu.int/wsis/>.

² Тунисская программа для информационного общества, пункт 105.

постановила выбрать в качестве основной темы своей программы работы на 2006-2008 годы тему "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей". Предварительная повестка дня и документация для ее десятой сессии, включая основную тему, были одобрены Советом в решении 2007/208 от 2 марта 2007 года.

11. Чтобы внести вклад в более глубокое понимание этих вопросов, а также оказать содействие КНТР в ее работе на десятой сессии, секретариат ЮНКТАД во взаимодействии с ЮНЕСКО созвал 6-8 ноября 2006 года в Париже совещание группы экспертов, Доклад о работе этого совещания будет представлен Комиссии³.

12. Доклад Генерального секретаря⁴ нацелен на то, чтобы дать обзор прогресса, достигнутого в реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) на региональном и международном уровнях, с выделением примеров оптимальной и эффективной практики в целях обмена информацией о передовом опыте, эффективной практике и извлеченных уроках. Он основан на выводах и рекомендациях совещания группы экспертов Комиссии, прошедшего в Париже в ноябре 2006 года, относительно вклада органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и на другой соответствующей литературе.

Документация

Доклад Генерального секретаря по теме "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества" (E/CN.16/2007/2)

Доклад совещания группы экспертов по теме "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества" (E/CN.16/2007/CRP.1)

Записка Секретариата о деятельности соответствующих органов Организации Объединенных Наций по реализации итогов ВВИО (E/CN.16/2007/CRP.2)

³ E/CN.16/2007/CRP.1.

⁴ E/CN.16/2007/2.

Пункт 3. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях

13. В дополнение к обзору и оценке прогресса, достигнутого в реализации итогов ВВИО на региональном и международном уровнях, Комиссия в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 2006/46 Совета, разработает также многолетнюю программу работы.

Документация

Доклад Генерального секретаря по теме "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества" (E/CN.16/2007/2)

- Доклад совещания Группы экспертов по теме "Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества" (E/CN.16/2007/CRP.1)
- Записка Секретариата о деятельности соответствующих органов Организации Объединенных Наций по реализации итогов ВВИО (E/CN.16/2007/CRP.2)

Пункт 4. Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии

14. В своей резолюции ... Экономический и Социальный Совет обратился к Комиссии с просьбой осуществить ряд мероприятий, связанных с проблематикой преодоления разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах. Комиссии будет представлен доклад об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии.

Документация

Записка Секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии (E/CN.16/2007/3)

Пункт 5. Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии

15. В соответствии с практикой, сложившейся на предыдущих сессиях, Комиссия изберет Председателя и четырех заместителей Председателя своей одиннадцатой сессии. Предполагается, что один из заместителей Председателя будет также выполнять функции Докладчика.

Пункт 6. Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии

16. В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее одиннадцатой сессии с указанием документации, которая должна быть представлена на ее рассмотрение.

Документация

Проект предварительной повестки дня одиннадцатой сессии Комиссии

Пункт 7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии

17. В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Комиссия представит Экономическому и Социальному Совету доклад о работе своей десятой сессии.

Приложение I

Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
Понедельник, 21 мая	1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы	Открытие сессии
Первая половина дня	2. Основная тема: Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества Сегмент высокого уровня с участием министров	Представление темы и общая дискуссия
Вторая половина дня	2. Основная тема	Общая дискуссия - продолжение
Вторник, 22 мая		
Первая половина дня	3. Последующая деятельность в связи с реализацией итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО)	Совместная групповая дискуссия КНТР-ГСИР
Вторая половина дня	3. Последующая деятельность в связи с реализацией итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	Совместная групповая дискуссия КНТР-ГСИР
Среда, 23 мая		
Первая половина дня	3. Последующая деятельность в связи с реализацией итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	Общая дискуссия
Вторая половина дня	3. Последующая деятельность в связи с реализацией итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества 4. Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии	Завершение общей дискуссии Представление темы и общая дискуссия
Четверг, 24 мая		
Первая половина дня/ вторая половина дня	2. Основная тема	Представление проектов предложений Неофициальные консультации по проектам предложений - продолжение

Пятница, 25 мая		
Первая половина дня/ вторая половина дня	2. Основная тема Решения по проектам предложений	Неофициальные консультации по проектам предложений - завершение
	5. Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии	Выдвижение кандидатур и выборы должностных лиц
	6. Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии	Одобрение проекта предварительной повестки дня
	7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии	Заккрытие сессии

Приложение II

Членский состав Комиссии по науке и технике в целях развития на ее десятой сессии (43 члена; четырехлетний срок полномочий)

Члены	Срок полномочий истекает 31 декабря
Австрия	2008 года
Ангола	2008 года
Аргентина	2010 года
Беларусь	2010 года
Бельгия	2010 года
Бразилия	2008 года
Буркина-Фасо	2010 года
Гамбия	2008 года
Германия	2010 года
Демократическая Республика Конго	2008 года
Доминиканская Республика	2010 года
Индия	2010 года
Иордания	2008 года
Иран (Исламская Республика)	2010 года
Италия	2008 года
Китай	2010 года
Куба	2010 года
Латвия	2010 года
Лесото	2010 года
Малайзия	2010 года
Оман	2008 года
Пакистан	2008 года
Перу	2008 года
Российская Федерация	2008 года
Сальвадор	2010 года
Словакия	2008 года
Соединенное Королевство	2008 года
Соединенные Штаты Америки	2010 года
Судан	2010 года
Сьерра-Леоне	2008 года
Тунис	2010 года
Турция	2010 года
Уганда	2010 года
Филиппины	2010 года
Финляндия	2008 года
Франция	2010 года

Члены	Срок полномочий истекает 31 декабря
Чили	2008 года
Швейцария	2008 года
Шри-Ланка	2008 года
Экваториальная Гвинея	2008 года
Эритрея	2010 года
Ямайка	2008 года
<i>[Вакантное место (Группа восточно-европейских государств)]</i>	<i>2010 года]</i>
